

**POWERBANKA VIKING GO20 - Návod na obsluhu**

Děkujeme za koupi a projevenou důvěru našim zařízením značky VIKING. Věříme, že Vám budou vždy dobře a spolehlivě sloužit.

**Způsob použití:**

Před každým použitím powerbanky si prosím zkontrolujte, zda je zařízení plně nabitó. Stav kapacity a nabíjení zobrazuje Informační displej.

**Nabíjení powerbanky z externího zdroje energie:**

- Zapojte příložený USB kabel ke zdroji energie, jako je například napájecí adaptér vašeho telefonu. Optimální nabíjecí napětí je 5V/2.0A.
- Stav nabití baterie zobrazuje informační displej na powerbance.

Pro nabíjení powerbanky můžete použít nabíjecí kabel s koncovkou micro USB, USB-C, Lightning. Nabíjecí doba cca 4hod.

**Nabíjení ostatních zařízení:**

- Vyberte správnou koncovku pro nabíjení vašeho zařízení a připojte tento kabel do jednoho ze dvou výstupních USB-A portů powerbanky.
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Stisknutím tlačítka ON/OFF můžete powerbanku manuálně vypnout, nebo zapnout.
- S použitím vhodného kabelu s koncovkou Lightning, můžete nabíjet i výrobky značky Apple.

**Ovládání LED svítilny:**

- Chcete-li zapnout LED svítilnu, zmáčkněte tlačítko ON/OFF rychlým dvojklikem. Dalším dvojklikem svítilnu vypnete.

**Vlastnosti a specifikace VIKING go20:**

<b>Kapacita</b>	20 000mAh/Wh	<b>Hmotnost</b>	370g	<b>Rozměr</b>	140x65x27mm
<b>Baterie</b>	polymer lithium battery	<b>USB-A</b>	5V/3A 5V/2.4A	<b>USB-C, micro USB, Lightning</b>	5V/2A

**Všeobecné instrukce:**

Tento záložní zdroj je určen především pro nabíjení přenosných digitálních zařízení, jako jsou mobilní telefony, MP3/4, PSP, drony, hodinky, čelovky, fotoaparáty, atd. Powerbanka obsahuje vestavěný dobíjecí Li-pol akumulátor.

**Upozornění:**

1. Je běžné, že se tělo záložního zdroje v průběhu nabíjení zahřívá a postupně se jeho teplota snižuje na pokojovou teplotu po dokončení nabíjení.
2. Nepoužívali-li zařízení více jak 90 dnů, skladujte je nabitě na 75% kapacity. Zabráňte tak poškození baterie.
3. Zabráňte powerbance kontaktu s vodou!

**Varování:**

1. Nerozebírejte powerbanku a její doplňky.
2. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte ani jinak nezasahujte do akumulátoru umístěného vevnitř.
3. Chraňte před ohněm a dlouhodobým přímým slunečním zářením, aby nedošlo k přehřátí a poškození powerbanky.
4. Chraňte před zařízeními vysokého napětí.
5. Neházejte a netřeste se záložním zdrojem energie.
6. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.
7. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky atd.

Ignorováním výše uvedených bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození digitálních zařízení.

**Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je powerbanka jakkoli poškozená. Udržujte mimo dosah dětí!**

Zařízení vyhovuje směrnici FCC část 15. Provoz zařízení podléhá 2 podmínkám:

(1) zařízení nezpůsobuje škodlivou interferenci a (2) zařízení musí akceptovat přijímané interference včetně interference, která může způsobit nežádoucí činnost zařízení.

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.



číslo	popis
1	Micro USB vstup
2	Lighting vstup
3	USB-C vstup
4	LED světlo
5	USB-A výstup
6	displej



VIKING go20  
informace o produktu, návod k užití  
(CZ/SK/HU/DE/EN)



Distribuci značky VIKING zajišťuje společnost:  
BONA SPES s.r.o., Repčín 250, Olomouc 77900,  
IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, tel: +420 777 109 009  
www.best-power.cz, email: info@best-power.cz

**POWERBANK VIKING GO20** - User manual

Thank you for your purchase and trust in our VIKING equipment. We believe that they will always serve you well and reliably.

**Method of use:**

Before each use of the power bank, please make sure that the device is fully charged. The status and charging status is shown on the Information display

**Charging the power bank from an external power source:**

- Connect the included USB cable to a power source, such as your phone's power adapter. The optimal charging voltage is 5V / 2.0A.
- The battery charge status is shown on the information display on the power bank.

You can use a charging cable with a micro USB, USB-C, Lightning connector to charge the power bank. Charging time approx. 4 hours.

**Charging other devices:**

- Select the correct terminal for charging your device and connect this cable to one of the two USB-A output ports of the power bank • Charging starts automatically.
- Press the ON / OFF button to manually turn the power bank off or on • Using a suitable cable with a Lightning connector, you can also charge Apple products. The power bank has an automatic start function when connected

**LED flashlight control:**

- To turn on the LED flashlight, press the ON / OFF button with a quick double-click. Another double tap turns off the flashlight.

**Features and specifications of VIKING go20:**

<b>Capacity</b>	20 000mAh/Wh	<b>Weight</b>	370g	<b>Dimensions</b>	140x65x27mm
<b>Battery</b>	polymer lithium battery	<b>USB-A</b>	5V/3A 5V/2.4A	<b>USB-C, micro USB, Lighting</b>	5V/2A

**General instructions:**

This backup power supply is designed primarily for charging portable digital devices, such as mobile phones, MP3 / 4, PSP, drones, watches, headlamps, cameras, etc. The power bank contains a built-in rechargeable Li-pol battery.

**Warning**

1. It is common for the body of the backup power supply to heat up during charging and gradually lower its temperature to room temperature after charging is complete.
2. If the device has not been used for more than 90 days, store it charged to 75% capacity. This will prevent damage to the battery.
3. Avoid powerbank contact with water!
4. Do not disassemble it and its accessories.
5. Do not modify, disassemble, open, puncture, or otherwise tamper with the inside of the battery.
6. Protect from fire and long-term direct sunlight to prevent overheating and damage to the power bank. Protect against high voltage equipment.
7. Do not throw or shake the backup power source.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability prevents them from using the appliance safely.
9. Do not use chemical cleaners, etc.

Ignoring the above safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to digital equipment.

**Stop using this device immediately if the power bank is damaged in any way. Keep out of reach of children!**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Do not dispose of the product or batteries at the end of their useful life as unsorted municipal waste, use separate collection points. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



no.	description
1	Micro USB input
2	Lighting input
3	USB-C input
4	LED light
5	USB-A output
6	display



VIKING go20  
informace o produktu, návod k užití  
Termék információ, használati útmutató  
products information, user manual  
(CZ/SK/HU/DE/EN)



Distribuci značky VIKING zajišťuje společnost:  
VIKING products are distributed and serviced by:  
BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900, Czechia  
VAT No.: 03476774, +420 777 109 009,  
www.best-power.cz, info@best-power.cz

**HORDOZHATÓ TÖLTŐ VIKING GO20 - Használati utasítás**

Köszönjük a vásárlást és a VIKING felszerelésünkbe vetett bizalmát. Hisszük hogy mindig jól és megbízhatóan szolgálnak majd.

**Használat módja:**

Az akkumulátor minden egyes használata előtt ellenőrizze, hogy az eszköz teljesen fel van-e töltve. Az állapot és a töltés állapota megjelenik az információs kijelzőn.

**Az akkumulátor feltöltése külső áramforrásból:**

- Csatlakoztassa a mellékelt USB-kábelt egy áramforráshoz, például a telefon hálózati adapteréhez. Az optimális töltési feszültség 5V / 2.0A.
- Az akkumulátor töltöttségi állapota az energiabank információs kijelzőjén jelenik meg.

Az akkumulátor töltéséhez mikro-USB, USB-C, Lightning csatlakozóval ellátott töltőkábelt használhat. Töltési idő kb. 4 óra.

**Más eszközök töltése:**

- Válassza ki a megfelelő csatlakozót a készülék töltéséhez, és csatlakoztassa ezt a kábelt az árambank két USB-A kimeneti portjának egyikéhez.
- A töltés automatikusan megkezdődik.
- Az ON / OFF gomb megnyomásával manuálisan ki- és bekapcsolhatja a tápegységet. Az Apple termékeket egy megfelelő villámcsatlakozóval ellátott kábellel is töltheti.

**LED zseblámpa vezérlés:**

- A LED zseblámpa bekapcsolásához nyomja meg az ON / OFF gombot egy gyors dupla kattintással. Egy újabb dupla kattintással kikapcsolja a zseblámpát

**A VIKING go20 jellemzői és specifikációi:**

<b>Kapacitás</b>	20 000mAh/Wh	<b>Súly</b>	370g	<b>Dimenzió</b>	140x65x27mm
<b>Akkumulátor</b>	polymer lithium battery	<b>USB-A</b>	5V/3A 5V/2.4A	<b>USB-C, micro USB, Lightning</b>	5V/2A

**Általános utasítások:**

Ezt a tartalék tápegységet elsősorban hordozható digitális eszközök, például mobiltelefonok, MP3 / 4, PSP, drónok, órák, fényszórók, fényképezőgépek stb. Töltésére tervezték. A tápegység beépített újratölthető Li-pol akkumulátort tartalmaz.

**Értesítés:**

1. Gyakran előfordul, hogy a tartalék tápegység teste töltés közben felmelegszik, és a töltés befejezése után fokozatosan csökkenti a hőmérsékletét szobahőmérsékletre.
2. Ha a készüléket 90 napnál hosszabb ideig nem használták, 75% -os kapacitással töltse fel. Ez megakadályozza az akkumulátor károsodását.
3. Kerülje a powerbance vízzel való érintkezését!

**Figyelem:**

1. Ne szerelje szét az elektromos bankot és annak tartozékait.
2. Ne módosítsa, ne szerelje szét, ne nyissa ki, ne szűrje át és ne avatkozzon más módon a benne található akkumulátorba.
3. Óvja a tűztől és a hosszan tartó közvetlen napfénytől a megelőzés érdekében az árambank túlmelegedése és károsítása 4. Óvja a nagyfeszültségű berendezéseket.
5. Ne dobja és ne rázza meg a tartalék áramforrást.
6. Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosága nem teszi lehetővé a készülék biztonságos használatát.
7. Ne használjon vegyszereket stb.

A fenti biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a digitális berendezések károsodását okozhatja.

Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha az árambank bármilyen módon megsérült. Tartsa távol gyermekektől!

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működésre a következő két feltétel vonatkozik:

- (1) ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek az eszköznek el kell fogadnia minden fogadott interferenciát, beleértve azokat is, amelyek a készülék nem kívánt működését okozhatják.

Ne dobja a terméket vagy az akkumulátorokat élettartamuk végén válogatás nélküli kommunális hulladékba, használjon szelektív hulladékgyűjtő pontokat. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. Az anyagok újrahasznosítása elősegíti a természeti erőforrások megőrzését. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi városi irodához, a háztartási hulladékkezelő szolgáltathoz vagy az áruházhoz, ahol a terméket vásárolta.



VIKING go20  
informace o produktu, návod k užití  
Termék információ, használati útmutató  
products information, user manual  
(CZ/SK/HU/DE/EN)



szám	leírás
1	Micro USB bemenet
2	Lighting bemenet
3	USB-C bemenet
4	LED lámpa
5	USB-A kimenet
6	kijelző



A VIKING márkát a vállalat terjeszti:  
BONA SPES s.r.o., Repčín 250, Olomouc 77900,  
IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, tel: +420 777 109 009  
www.best-power.cz, email: info@best-power.cz

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!